2024年１月第3週【1/19発行】　高校生用教材　　日本の観光業とオーバーツーリズム対策　　模解と指導の手引き

教材のダウンロード期限について

　毎週金曜日の朝7：00に「ニュース教材を発行しました」というメールを、全ての購読者の皆さまにお送りしていますが、一部、メールの届いていない先生がいらっしゃるようです。　そのメールでは、以下のお願いをしています。

「できるだけ3週間以内に、教材をダウンロードして下さい。

もし期間内にダウンロードできなかった場合は、お手数ですが、パスワードをお教えしますので、お問合せ下さい」

InstagramまたはFacebookをお使いの皆さまには、毎週、金曜日のお知らせを出しているので、  
メールが届かない方には、恐れ入りますが、どちらかをフォローしていただけますよう、お願いします。

★椿由紀　Instagram　 <https://www.instagram.com/yuki_tsubaki2020/>

★椿由紀　Facebook 掲示板 「ニュースで学ぶ真の英語」

<https://www.facebook.com/groups/1893832927525144>

この教材の使い方について

（１）教材はWordファイルでリリースします。不必要と思われる問題のカット（削除）、本文や設問のアレンジ、差し替え、加筆修正は自由です。先生方が授業で使いやすいように、お好きなように加工して下さい。

（２）「この問題は簡単すぎる」「設問は日本語でなく英語にしてほしい（逆に難しいから英語でなく日本語にしてほしい）」というご意見をいただきますが、全ての先生方の要望に応えられず申し訳ありません。私の判断で、英語が良いと思った設問は英語に、日本語が良いと思った設問は日本語にしています。先生方の判断で言語は自由に変えて下さい。

（３）毎回、スペリングや文法ミスがないか、細心の注意を払っていますが、間違いに気付いたら、後からホームページに訂正版を出しています。申し訳ありません。もしスペルミスや文法ミスに気付いたら、教えていただけましたら助かりますが、お時間がなければ修正してそのまま授業でお使い下さい。

（４）全ての教材に、「この英文を暗唱しよう！」というページがあります。毎回、重要な文法や使える表現を含むキーセンテンス３～５文を選んでいます。これは「夢タン」などの参考書の著者として著名な木村達哉先生のセミナーで「英語は何度も音読して暗唱するのが上達の近道！」と教えていただいたことにより、8月から始めました。文を暗唱してから本文を読んでも、全文を読んでから仕上げに英文暗唱しても、どちらでも良いと思います。生徒さんの習熟度と状況に合わせて、やってみて下さい。

教材執筆にあたって参考にした記事

<https://www.euronews.com/travel/2023/10/20/new-tourist-tax-and-higher-transport-costs-how-japan-is-planning-to-combat-overtourism>

<https://asia.nikkei.com/Business/Travel-Leisure/Japan-sees-2.52m-visitors-in-October-topping-pre-COVID-levels>

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20231220_22/>

<https://japannews.yomiuri.co.jp/editorial/political-pulse/20230916-136815/>

<https://asia.nikkei.com/Business/Transportation/Japanese-airlines-profits-recover-to-pre-pandemic-levels>

<https://english.news.cn/20231220/4862a1740acc4e3a9864e262da26b895/c.html#:~:text=TOKYO%2C%20Dec.,of%20the%20COVID%2D19%20pandemic>.

<https://www.tourism.jp/en/tourism-database/stats/inbound/#:~:text=Looking%20at%20the%20number%20of,424%2C800%2C%20and%20China%20at%20256%2C300>.

<https://www.timeout.com/news/japan-has-unveiled-new-anti-overtourism-measures-102623>

<https://www.mlit.go.jp/common/000234920.pdf>

<https://mainichi.jp/english/articles/20231114/p2a/00m/0op/016000c>

<https://edition.cnn.com/travel/mount-fuji-overtourism-intl-hnk/index.html>

<https://www.euronews.com/travel/2023/09/13/overtourism-japans-iconic-mount-fuji-struggles-with-human-traffic-jams-rubbish-and-polluti>

<https://japantoday.com/category/national/large-amount-of-trash-and-waste-left-on-mt-fuji>

<https://ejatlas.org/print/tourism-expansion-and-dumped-garbage-fills-the-mount-fuji-japan>

<https://www.trafalgar.com/real-word/iconic-struggling-overtourism-destinations/>

<https://www.npr.org/2023/11/05/1210734177/in-japan-overtourism-is-raising-concerns-about-the-environment-at-mt-fuji#:~:text=KUHN%3A%20The%20north%20side%20of,a%20UNESCO%20World%20Heritage%20Site>.

１ページ　単語テスト

●単語テストからスタートします。QRコードから音声を聴いて、聞こえた単語を書き取って下さい。

●もちろん、音声を聴かないで、先生が教室で声に出して読んでくださった方がもっと良いと思います。

時間がなければ、この単語テストを生徒さんの宿題にして、家でやってきてもらうのも良いでしょう。

●点線のところで切り取って下さい。上半分はテスト。下半分はテスト後、生徒さんに配って答え合わせしてもらって下さい。

●単語テストとは、普通は、「プリントに英語が印刷されている→日本語で意味を書く」または、「プリントに日本語が印刷されている→英単語を書く」という形のものが多いと思います。この単語テストの形式は、「耳で聞き取った英単語の綴りを書き（Dictation）、なおかつ、その意味を書く」というもので、英語脳と日本語脳の両方を活性化することをねらったものです。英語ニュース教材「茅ヶ崎方式　英語会」の　単語テストを参考にしました。

2ページ

Q1 since（～以来）　　　　　※動詞が完了形をヒントに、文脈で判断します。

Q2　　They are from South Korea, Taiwan, China, USA and Hong Kong in order.

Q3 (1)3分の1程度に減った

(2)中国政府が、福島第一原発からの処理水の放出に強く反対しているため、中国人観光客が日本に来るのを嫌がっているから。

Q4　　It is 147.25 yen.(1/17現在) 　　　※スマートフォンやパソコンがある人は、その場で調べましょう。

Q5　　By boosting the spending power of travelers from abroad.

※円安は英語でweak yenと言います。覚えましょう。

Q6 「日本は物価が高い」というイメージ

３ページ

Q1 特定の場所に観光客が過度に集中することで、地元の人々の生活が不便になり、景観が損なわれること。

Q2　　Venice, Barcelona, Angkor Wat, Mt. Fuji and many sightseeing places are.

Q3 バスやタクシーの本数を増やし、人気都市の観光客数に対処すること

Q4　　（１）よく使う駅から人気の旅行先まで直接運んでくれる、観光客専用のバスルートを用意すること

　　　　　(2) 最も混む時間帯の運賃を上げて、オフピーク時間の観光を推奨すること

Q5　　京都や東京などの混雑しすぎている場所の観光を分散させ、観光客があまり有名ではない農村地帯に行くように誘導すること。　　※decentralizationの意味が分からなくとも、焦る必要はありません。この単語の中には “center”が含まれており、また接頭語のdeは「離れて、下に」などを表します。すると、「中央に集める」の真逆の意味を表す語だとわかります。

Q6　　生徒さんが予想をして下さい。修学旅行で京都に行ったことのある生徒さんも多いはずです。最も人気のスポットはどこか、推測しましょう。

<https://www.insidekyoto.com/how-to-escape-the-crowds-in-kyoto>

（上記のウェブサイトを参考にした解答例）

Here is a list of the most crowded places in Kyoto, in order of most crowded first.

↓

Kiyomizu-dera Temple

Streets leading to Kiyomizu-dera Temple (especially Matsubara-dori)

Fushimi-Inari-Taisha Shrine

Nishiki Market

Ginkaku-ji Temple

Kinkaku-ji Temple

Ryoan-ji Temple rock garden

Tofuku-ji Temple during foliage season

Eikan-do Temple during foliage season

Nijo-jo Castle

Q7　　★Miyazu city: It is home to the Amano-hashidate sandbar, one of the three most scenic spots in Japan.

★Uji city: Famous green tea leaves are grown here.

4ページ

Q1　　A　　　　※富士山はユネスコの自然遺産でなく文化遺産になります。

★参考ウェブサイト「富士山が自然遺産に登録されなかった理由」

<https://weathernews.jp/s/topics/202102/200195/>

Q２　　congestion, pollution, bullet climbers

Q3 (解答例)Because there are too many people./Because of the congestion.

※動画を参照して下さい。富士山は登山者でごった返しています。

Q4 There could be jostling and falls or falling rocks, which could lead to serious accidents.

Q5 1)人気のある吉田ルートの登山者を、１日４０００人までに制限すること

　　　　 2)Because World Heritage sites in Japan don’t have gates keeping visitors out.

Q6 left

Q7 The volunteer group is.

5ページ

Q8 「弾丸登山（弾丸のように、ものすごく速いスピードで登山をすること）」

・・・体を気圧に慣れさせるために山小屋に泊まることもなく、夜に出発して夜明けまで上ること。

Q9　　You need trekking shoes and warm clothes such as fleece, sweater, and down jacket.

★参考ウェブサイト　<https://www.fujisan-climb.jp/en/erquipment/index.html>

Q10　　解答例：　It’s very cold at the summit, so you will suffer from hypothermia.

And it is dangerous to climb rocky mountains with beach sandals. You will hurt yourself.

Q11 Some people suffer from altitude sickness and hypothermia.

Q12 登山の経験について話して下さい。（書いて下さい）

**Q13 海外の観光客の「弾丸登山」をやめさせるためには、どうすれば良いか？**

**(解答例)**

First, they need a safety education program. They need to learn the risks of bullet climbing on Mt. Fuji. Experts should provide accurate information and warnings before their ascent, collaborating with tour operators and accommodations to ensure tourists are well-informed.

**Second, restrictions are necessary. The local community should i**ntroduce strict entry restrictions. They should make gates to scrutinize inexperienced climbers and those who lack proper equipment. In this way, we can prevent reckless climbers, and approve only well-prepared experienced climbers with mountain guides.

指導の手引

コロナ禍が終わり、日本に海外の観光客が戻ってきたことは喜ばしいことですが、

オーバーツーリズムが社会問題化しています。

私自身、昨年（2023年）8月5～6日にかけて、富士山の登山に挑戦しました。  
７人のグループで、山小屋に一泊し、じっくり時間をかけて登りました。

喘息もちの私は、九合目に入ったあたりから呼吸困難に陥り、

途中で夫や男性の友人にリュックを背負ってもらい、休憩を何度も入れてもらって、何とか頂上に到達しました。

富士山を登るのは、日本一の山だけあって、とにかく大変です。「弾丸登山」など、とんでもないことだと実感しています。

頂上には人々があふれていて、びっくりしました。

また、登山者の半分以上が外国人の方だったことにも、驚きました。

あくまでも私の感覚ですが、登山者の６～７割が外国人だったように思います。

山小屋や休憩所、頂上では、英語だけでなく、中国語、ドイツ語、スペイン語、広東語、フランス語、韓国語が飛び交っていました。

しかし、噂で聞いていたほど、環境破壊はひどくないと感じました。

登っている時、日本人女性の方が、サクサクと身軽に登りながら、ゴミ拾いをしているのを見かけました。

話しかけた所、ゴミパトロールをしているボランティアの方でした。

ボランティアの方々は、ゴミ拾いをなさる志も立派ですが、登山者としても一流なのです。

頭が下がりました。

生徒さんたちとオーバーツーリズムについて、ぜひ意見交換をしてみてください。